

# Village Lacustre de Gletterens



## Rapport d'activités 2012

Le Village lacustre de Gletterens est une fondation à but non-lucratif. Ses objectifs sont de financer le développement du Village lacustre sis à Pré de Rivaz à Gletterens et d'y encourager les activités culturelles et pédagogiques liées aux temps dits «des Lacustres».

Avec trois maisons, un abri et un grenier, ce village est aussi un musée en plein air, une représentation unique en Suisse d'architecture préhistorique méso- et néolithique. Il offre aux visiteurs un coup d'œil vivant sur l'époque des premiers paysans de la région ainsi qu'un cadre idéal pour expérimenter, par des actes et des gestes spécifiques, l'artisanat et certains aspects du mode de vie des Lacustres, bref, pour vivre la préhistoire.

Le Village lacustre s'appuie sur 4 piliers :

1. L'archéologie : d'après les données archéologiques, différents types de maisons lacustres sont reconstruites ou en voie de l'être, pour être montrées au public.
2. La pédagogie : les visiteurs découvrent la culture et l'artisanat des Lacustres par une participation active et globale aux ateliers. Les activités du village s'adressent en particulier aux écoles, aux enfants, aux jeunes et aux familles.
3. La formation continue et la recherche : le Village lacustre se comprend comme une plateforme pour la formation continue et l'archéologique expérimentale portant sur la vie et l'artisanat des Lacustres.
4. Le tourisme durable : le Village s'engage à respecter les principes du développement durable et incite les visiteurs à agir selon les mêmes principes.

Ouvert de mai à octobre, le Village lacustre a compté, en 2012, 20 collaborateurs temporaires et 6 permanents.

En 2012, le Village a accueilli 14'000 visiteurs.

#### **Edition**

Fondation Village lacustre de Gletterens

#### **Secrétariat**

Place du Tilleul, 1  
Case postale 34  
CH-1544 Gletterens  
Tél. + 41 (0)76 381 12 23  
[www.village-lacustre.ch](http://www.village-lacustre.ch)

#### **Crédits photographiques**

Collection Village lacustre, Thierry Pittet

## Table des matières

<b>1. La Fondation Village lacustre de Gletterens</b> .....	<b>4</b>
<b>2. Organigramme au 31.12.2012</b> .....	<b>5</b>
<b>3. Quotidien et événements organisés au Village lacustre</b> .....	<b>6 - 8</b>
Ouverture : 2 mai .....	6
Fabrication d'un bonnet néolithique : 12 - 13 mai .....	6
Week-end en famille : 14-15 juin .....	7
Nuit des Contes : 30 juin .....	7
Stage de fabrication «sagaie et propulseur» : 28 juillet .....	7
Perles et hochets : 11 août .....	7
Fête de la Préhistoire - 25-26 août .....	8
Championnat européen de tir à l'arme de jet préhistorique : 9-10 septembre .....	8
<b>4. Formation et voyages d'étude</b> .....	<b>9</b>
Vannerie et corderie, bonnet néolithique - 11-12 mai .....	9
Voyages d'étude (23-27 avril) .....	9
<b>5. Investissements et travaux d'entretien</b> .....	<b>9 - 11</b>
Ramassage de carex et réparation du toit de l'atelier .....	9
Edification d'un abri du Village .....	9
Fabrication d'un chariot néolithique .....	10
Création d'un coin de vie lacustre .....	10
Construction d'un abri mésolithique .....	10
Brochure pédagogique pour visiteurs et enseignants .....	10
Redressement de l'atelier .....	11
<b>6. Visites au Village lacustre</b> .....	<b>11</b>
<b>7. Coopération avec d'autres institutions</b> .....	<b>11</b>
<b>8. Finances au 31 décembre 2012</b> .....	<b>12 - 13</b>
<b>9. Donateurs en 2012</b> .....	<b>14</b>
<b>10. Remerciements</b> .....	<b>14</b>

## **1. La Fondation « Village lacustre de Gletterens »**

La Fondation « Village Lacustre de Gletterens » a été constituée le 6 novembre 2007.

Selon l'article 2 de son Acte de fondation, la Fondation poursuit les buts généraux suivants : animer, mettre en valeur, développer et entretenir la reconstitution d'un village lacustre du Plateau suisse. Elle met à disposition des moyens nécessaires à l'information et la formation du grand public relatives à la vie des Lacustres en Suisse au Néolithique et à l'Âge du Bronze. A ces fins, elle entretient et améliore les infrastructures pour la formation et l'animation du public.

La Fondation s'efforce notamment de rendre l'archéologie portant sur ces époques accessible et familière aux jeunes. Elle offre en particulier aux enfants ainsi qu'à leurs parents et éducateurs la possibilité de mener des activités pratiques, de façonner eux-mêmes des objets et d'accomplir des travaux avec des matériaux utilisés à l'époque des Lacustres. La Fondation soutient les enseignants et les animateurs dans le domaine de la préhistoire suisse avec un accent particulier sur le Néolithique et l'Âge du Bronze. Elle favorise l'archéologie expérimentale sur le site du Village lacustre.

La Fondation applique au Village lacustre, implanté au sein d'une réserve naturelle d'importance internationale, les principes du développement durable. Ainsi, le Village lacustre ne fait usage, sauf circonstances exceptionnelles, que de matériaux d'extraction locale et d'énergies renouvelables. La Fondation coopère étroitement avec les organismes visant la protection de la nature et encourage le tourisme durable. Finalement, la Fondation a un caractère d'utilité publique et ne poursuit pas de but lucratif.

Les membres fondateurs sont :

**Pascal Corminboeuf,  
Maurice Dubey,  
Claude-Georges Ducret,  
Adrien Genier,  
Charly Haenni,  
Thierry Maire,  
Bertram Pohl,  
Catherine Strehler-Perrin,  
Daniel Waser.**

Les membres au 31 décembre 2012 du Conseil de fondation figurent sur l'organigramme de la page suivante.

## 2. Organigramme au 31.12.2012

### Conseil de fondation

#### Membres avec qualité de signature à deux

Président  
**Savoy Nicolas**

Vice-Président  
**Ducret Claude-G.**

Trésorier  
**Mollard Laurent**

Membre  
**Cachin Olivier**

Membre  
**Maire Thierry**

Membre  
**Waser Daniel**

#### Membres sans signature

**Baudraz Michel**

**Corminboeuf Pascal \*)**

**Pohl Bertram**

**Wolf Claus**

### Comité directeur

Président  
**Ducret Claude-G.**

Secrétaire  
*(vacant)*

Comptabilité  
**Piller Carrard Valérie**

Membre  
**Mollard Laurent**

Membre \*\*) **Blumer Reto a.i.**

Membre  
**Savoy Nicolas**

Membre  
**Waser Daniel**

### Coordination

Coordinatrice  
**de Tomasi Carole**

Entretien

Nuitées en tipi

Accueil et  
secrétariat

Animations

Collaborateurs permanents (durant la période d'ouverture du Village) :

**Aeberhard Doris, de Tomasi Carole, Poget Tania, Rossel François, Théoduloz Jacques, Wicht Gérard**

Collaborateurs temporaires (événements ou courtes périodes) :

**Broger Claude, Bula Martin, Cachelin Françoise, Dos Santos Enrique, Dürig Yves-Alain, Lafitte Ivan, Laurence Fanette, McCullogh Fiona, Monnet Quentin, Pache Kim, Piquilloud Sébastien, Reinhard Jacques, Reinhard Nicolas, Speckens Jean.**

Collaborateurs bénévoles :

**de Tomasi Christiane, de Tomasi Katia, Gutleben Alexandre, Leibzig Xavier, Pittet Thierry, Pouly Yvan.**

\*) invité

\*\*) représente le Service archéologique de l'Etat de Fribourg (SAEF)

### 3. Quotidien et événements organisés au Village lacustre

*En 2012, la vie du Village a été marquée par plusieurs événements particuliers : l'inauguration d'un abri mésolithique, la venue de la RTS avec les «Dicodeurs» et Mme Carmen Buchillier, archéologue cantonale, comme «invitée», puis celle des «P'tits Zèbres», la publication d'une brochure didactique intitulée «Vivez le Néolithique», la réalisation d'un coin de vie lacustre et, enfin, la confection d'un chariot néolithique comme celui auquel aurait pu appartenir la roue datant de env. 2'800 avant notre ère, découverte, tout près de là, à Portalban.*

*Durant la période d'ouverture du Village, les animateurs ont accueilli au total 14'000 visiteurs*

#### **Ouverture : 2 mai**

Sous un ciel peu clément, nombre de personnalités broyardes, ainsi qu'un parterre de journalistes, se sont rassemblés au Village lacustre. A l'ordre du jour figurait l'inauguration de l'abri mésolithique par M. Francis Michel, président du Rotary Club Payerne - La Broye, donateur des fonds requis pour la réalisation de cet abri.



#### **Fabrication d'un bonnet néolithique : 12 - 13 mai**

Les fouilles de St-Blaise, sur la rive nord du lac de Neuchâtel, ont livré un exemplaire presque entier d'un bonnet en liber de tilleul. Le liber est une matière qui se trouve entre l'écorce et l'aubier de la plupart des arbres. Le tilleul fournit une fibre d'excellente qualité. Tressée, elle sert autant à confectionner des filets de portage, des habits, des gaines de couteau ainsi que des bonnets.

Après le tressage d'une longue cordelette, de nombreuses armatures en liber y sont disposées ; elles seront ensuite cordées progressivement, avec une diminution des armatures au fur et à mesure que l'on progresse vers le sommet du bonnet.

Ce travail exige une grande patience et de la dextérité, mais le résultat est probant : l'équipe est maintenant équipée de couvre-chefs aux normes ISO 2997 avant J.-C. !

*(+7.7% par rapport à 2011), de nombreuses classes scolaires, des groupes de seniors et des sorties d'entreprises. Au total, ces visites représentent 492 groupes (+25%). En outre, presque 2'500 nuitées ont été enregistrées dans les tipis (+24%).*

*Il convient de relever que chaque animation exige un matériel spécifique, collecté et préparé lorsque le Village est fermé (novembre à avril). Cet important «travail souterrain» mérite d'être souligné, car sans lui, les animations ne pourraient pas avoir lieu.*

M. Nicolas Savoy, en tant que Syndic de la Commune de Gletterens, ainsi que M. Claude-G. Ducret les ont accueillis et ont présenté la construction. Un animateur a ensuite démontré comment allumer un feu avec les techniques préhistoriques ; les participants ont pu ensuite se mesurer au lancer de la sagaie avec propulseur.

Pendant ce temps, une classe d'école s'exerçait à faire une peinture préhistorique, illustrant ainsi les activités scolaires du village lacustre.

Finalement, tout le monde s'est retrouvé autour d'un apéritif gracieusement offert par la Société de développement Delley-Portalban-Gletterens.



### **Week-end en famille : 14 - 15 juin**

Cette année, seules, quatre personnes ont participé à ce week-end de découverte du Village lacustre, profitant ainsi de l'occasion de mener des activités qui normalement sont réservées aux groupes.

Le nombre d'activités avait été réduit par rapport aux années précédentes : en effet, l'expérience a montré que, pour un public en villégiature, il est bon de ne pas enchaîner les activités les unes aux autres afin de laisser aux participants des plages de liberté.

Le samedi a ainsi débuté par une visite guidée pour familiariser les visiteurs avec le contexte préhistorique. Elle était suivie d'une démonstration de l'allumage du feu pour montrer l'efficacité des

techniques ancestrales. Ont suivi des exercices de tir à la sagaie pour leur permettre de tester les aptitudes à la chasse au mammouth. Le soir, la préparation d'un repas néolithique a initié aux joies de la cuisine sur le feu et fait découvrir la variété des possibilités offertes par les ingrédients alimentaires de l'époque.

Après une nuit sous tipi, les participants ont confectionné le dimanche qui un couteau, qui un pendentif, alors que l'après-midi a été consacré à la réalisation d'une lampe à graisse ou d'une bourse en cuir.

Même si ce genre d'activité n'attire pas la foule, les familles qui participent à ce genre de week-end en repartent toujours enchantées.

### **Nuit des contes : 30 juin**

Organisée chaque année en collaboration avec la Société de Développement Delley-Portalban-Gletterens, la Nuit des contes a, comme chaque fois, enchanté petits et grands. Un coup de cornemuse marque le début de chaque session de contes, le public se répartit alors dans les trois maisons où les conteuses du collectif «Contemuse» les emportent dans leurs histoires.

A la fin de chaque session de contes, une pause permet de boire ou de grignoter une saucisse. Cette année, ces pauses ont été mises en musique par un violoncelle, une flûte traversière et une vielle à roue.

La fréquentation reste stable : une petite centaine de personnes.

### **Stage de fabrication «sagaie et propulseur» : 28 juillet**

Cette année, la formule du stage a été modifiée. Les années précédentes, le stage durait deux jours, dont une partie en forêt pour récolter le matériel nécessaire. Or, il s'est avéré qu'une durée de deux jours gênait les participants. Aussi l'a-t-on réduite à une journée, en supprimant la collecte du matériel.

Les 13 participants de cette année ont appris à tailler le crochet du propulseur dans du frêne ou du noisetier, puis à affiner le fût de la sagaie. Pour ce faire, les apprentis chasseurs s'initient à l'utilisation

du grattoir en silex, même si - lorsqu'ils pensent qu'on ne les observe pas - ils sortent parfois un couteau suisse pour accélérer la besogne. Le travail des plumes qui équilibrent le vol de la sagaie est toujours un moment délicat. Mais une fois ces dernières bien collées et ligaturées, la sagaie est prête à l'emploi.

Ensemble, les stagiaires ont eu l'occasion de tester leur matériel à de nombreuses reprises et chacun est retourné à la maison avec sa sagaie et son propulseur.

### **Perles et hochets : 11 août**

Un bel après-midi ensoleillé a permis de travailler dehors, à l'ombre d'un grand frêne. Enfants et adultes se sont lancés, qui dans la confection d'un hochet (dont un spécimen a été trouvé dans le canton de Berne dans la tombe d'un enfant de l'Age du bronze), qui dans la création de perles décorées... Plus tard, l'animatrice a cuit des pièces

en céramique déjà sèches, afin que les participants se rendent compte du processus. S'ils le souhaitent, ils pouvaient venir rechercher une semaine plus tard leurs propres objets après séchage et cuisson, ou le faire eux-mêmes à la maison.

## Fête de la Préhistoire : 25 - 26 août

Comme chaque année, la Fête de la Préhistoire s'est déroulée sur deux jours. Le samedi soir, s'est tenu un concert d'excellente qualité donné par un ensemble vocal composé de cinq Flamandes, nommé «Belcirque» : une est à la contrebasse, l'autre à la guitare, une manie divers instruments de percussion et toutes chantent, miment et dansent.



*Le groupe «Belcirque» en pleine action*

Le temps frais et la pluie abondante de la journée ont malheureusement réduit le nombre de spectateurs à une petite trentaine de personnes rassemblées dans la maison-atelier. Mais cela n'a pas empêché l'ambiance d'être chaleureuse.

Si la pluie avait bien arrosé le concert du samedi soir, le soleil brillait le dimanche matin pour l'arrivée, à 10 heures comme le veut la coutume, des chasseurs vêtus de peaux de bêtes et du sanglier (photo de couverture). Ce dernier a été prestement dépecé, alors qu'ateliers et démonstrations commençaient sur la thématique de la pierre :

- transport d'un menhir, sur un travois de bois, tiré par huit adultes alors que des conteuses racontaient... des histoires de menhirs, bien sûr ;
- assemblage et finitions d'un chariot en bois, reconstitué sur la base d'un fragment de roue en bois découvert en 2011 à Portalban ;
- taille du silex. Il était aussi possible de s'essayer au sciage d'un bloc de serpentine avec du bois, du sable et de l'eau, ainsi que de préparer une meule à moudre le grain ;
- polissage d'une petite hache en pierre ollaire ;
- une tailleuse de pierre avait encore préparé une stèle avec une scène de chasse et dirigeait des groupes d'enfants heureux de pouvoir s'initier au travail de la pierre.

Ont aussi été organisés les traditionnels ateliers de fabrication de couteaux et de pendentifs ainsi que le tir à la sagaie et la populaire démonstration d'allumage du feu.

Riche et variée, la journée a ravi ses visiteurs qui ont emporté chez eux une provision d'images et de souvenirs propres à alimenter leur imaginaire.



## Championnat européen de tir aux armes préhistoriques : 9 - 10 septembre

Comme chaque année, le Village lacustre a accueilli une manche du Championnat Européen de tir à l'arme de jet préhistorique : cette année les participants sont venus en nombre participer à la manche de tir à l'arc le samedi, et à la sagaie avec propulseur le dimanche.

Placées par un spécialiste en la matière, M. Jean Speckens, 10 cibles ont été réparties dans la forêt qui surplombe le Village lacustre. Samedi matin, par groupes de cinq, les tireurs se sont succédés pour suivre trois fois le parcours, tirant chaque fois une flèche par cible.

Le dimanche, un nombreux public est venu assister au concours de tir à la sagaie avec propulseur. Par ailleurs, le traditionnel marché préhistorique a charmé petits et grands par la variété des matériaux proposés au troc, allant du champignon séché à la ceinture de laine finement ouvragée, de la lame en silex à la hache en pierre polie, en passant par des arcs, des flèches ou





encore des paniers en vannerie. Grâce à un chaud soleil et une bonne couverture médiatique, le

Village a accueilli ce jour-là plus de 300 visiteurs.

## 4. Formation et voyage d'étude

### Vannerie et corderie : bonnet néolithique (11-12 mai)

Avant de présenter une activité «fabrication d'un bonnet néolithique» (voir activité des 12-13 mai, p.

6), il a fallu apprendre à le confectionner. Ce fut les jours précédents.

### Voyage d'étude (23 - 27 avril)

Chaque année, en début de saison, les animateurs font ensemble un voyage d'étude : il permet de ressouder l'équipe et de créer des contacts avec d'autres institutions. Lorsque c'est nécessaire, ce voyage sert aussi à récolter du matériel inexistant à Gletterens, mais indispensable aux animations.

Cette année, le voyage a été dédié aux nombreux sites en lien avec le néolithique et la préhistoire régionale. Les animateurs ont tout d'abord été repérer des blocs erratiques entre Morat et Berne où certaines pierres à cupules s'y dressent, taillées depuis 6000 ans. Puis ce fut une visite à l'oppidum celte du Mont Vully. Ce voyage s'est poursuivi à

Boudry, dans les gorges de l'Areuse, par une visite de la grotte dite « Baume du Four » surplombant la rivière, qui fut le refuge de nombreuses familles mésolithiques et néolithiques. Puis ce fut le tour de Corcelle-près-Concise où se dressent des menhirs et d'Onnens où un dolmen a été reconstitué, pour s'achever à l'extraordinaire alignement de menhirs d'Yverdon-les-Bains. Les animateurs se sont ensuite rendus à Sion pour examiner les stèles néolithiques anthropomorphes ou décorées qui furent le sujet d'une visite commentée par le Service des Bâtiments, Monuments et Archéologie du Valais.

## 5. Investissements et travaux d'entretien

### Ramassage de carex et réparation du toit de l'atelier

Les toits des maisons du Village sont en bottes de roseaux. Les faîtes par contre, pour en assurer l'étanchéité, sont en bottes tressées et cousues de carex, une herbe longue et coupante des marais. Les toits en roseaux sont, après 16 ans, encore sains, mais les faîtes doivent être remplacés, comme tous les cinq ans.

Pour cela, en accord avec l'Association de la Grande Cariçaie, plusieurs jours de coupe à la main ont été organisés (en réalité 5 jours à 5 personnes et 5 jours à 2 personnes) afin de récolter le matériel nécessaire pour réparer et rendre étanche le toit de l'atelier. Après plusieurs semaines de séchage, les bottes ont été tressées et cousues sur le toit. Il n'existe pas d'autre méthode conforme au caractère archéologique du site pour effectuer ce travail.



Ces travaux ont été, en grande partie, financés par le don 2012 de la Loterie romande.

### Edification d'un abri du Village

Chaque année, en début de la période d'ouverture, les animateurs re-construisent un abri provisoire qui sert principalement de couvert pour les affaires privées des classes accueillies au Village, de lieu de repli lors d'orage ainsi que lors d'événements. Pour éviter ces travaux annuels de reconstruction, un abri - dit abri du Village - a été édifié selon les techniques néolithiques en clayonnage et torchis. Dans une partie fermée (donc invisible aux

visiteurs), est déposé du matériel utilisé sporadiquement (tondeuse, tables, diverses matières premières). Le reste de l'abri est ouvert, permettant d'en faire un bar ou un buffet lors d'événements et de dépôt pour les sacs à dos des enfants en course d'école.

Cette réalisation a été financée en partie par le don 2012 de la Loterie romande.

### Fabrication d'un chariot néolithique

Comme indiqué plus haut, un fragment de roue de chariot a été mis à jour en 2011 par le SAEF, à côté du camping de Portalban. Il a fait l'objet de plusieurs publications scientifiques\*). En étroite collaboration avec le SAEF, le Village a entrepris de reconstituer un chariot entier. La phase finale de ce travail s'est déroulée durant la Fête de la Préhistoire ; les visiteurs ont pu tester l'emploi des outils préhistoriques tel l'herminette qui permet de tailler finement le bois. Le char reconstitué se trouve maintenant au Village (photo en p.11).

Cette reconstitution a été, en grande partie,

financée par le don 2012 de la Loterie romande.



### Création d'un « coin de vie lacustre »



Depuis longtemps, les visiteurs au Village lacustre demandaient la création d'un coin de vie illustrant le quotidien des Lacustres et en déploraient l'absence. Un tel coin a été réalisé dans la maison dite « maison longue » durant l'été 2012.

Cette réalisation a été, en grande partie, financée par le don 2012 de la Loterie romande.

### Construction d'un abri mésolithique

Comme indiqué plus haut, l'ouverture 2012 du Village lacustre a été marquée par l'inauguration d'un abri mésolithique. Cet abri a été construit au début du printemps : il possède une structure en noisetier sur laquelle sont fixées une quarantaine de peaux de veau, imperméabilisées à grand renfort d'huile de foie de morue. Cette construction est conforme aux connaissances scientifiques actuelles du paléolithique tardif et du mésolithique précoce. Il sert d'une part à illustrer les différences

notables de l'habitat entre ces périodes et le néolithique plus tardif représenté par les autres maisons du Village. D'autre part, il accueille une partie des visites guidées de classes ou sociétés et se prête bien à certaines animations.

Cette construction a été entièrement réalisée par les animateurs du Village grâce à un don alloué par le Rotary Club Payerne - La Broye.

### Brochure pédagogique pour visiteurs et enseignants

Les nombreuses visites d'enseignants et leurs classes au Village lacustre ont rendu nécessaire de préparer à leur intention un dossier pédagogique adapté et ciblé sur le Village lacustre. La rédaction, la validation scientifique par le SAEF et l'impression ont été effectuées au début de l'été 2012. Depuis,

cette brochure de 20 pages, intitulée *Vivez le néolithique*, est en vente au Village. La version en allemand de ce document est en préparation.

Ce travail a été partiellement financé par un don 2011 de la Loterie Romande.

\*) voir notamment : Mauvilly M. «Une roue néolithique à Delley-Portalban» in *Cahiers d'Archéologie Fribourgeoise*, 13/2011 pp. 194-197

## Redressement de l'atelier

Il a déjà fallu, il y a quelques années, consolider la structure de l'atelier en bétonnant en profondeur la base des pieux de soutien et en étoyant la sablière au moyen d'une poutraison en «Y» reposant sur une grande pierre plate. Ces travaux ont ralenti, mais pas arrêté, l'affaissement progressif de la structure de cette maison. A la fin 2012, la situation était critique et il a fallu faire exécuter en urgence (avant la neige) des travaux de redressement et d'étalement par une entreprise spécialisée.

Ces travaux, exécutés en décembre, ont été financés par les ressources propres du Village lacustre.



*Le toit de l'atelier se rapproche du sol...*

## 6. Visites au Village lacustre

Diverses personnes et équipes sont venues au Village lacustre durant 2012. Parmi elles, On notera la visite à deux reprises de la **Radio Télévision Suisse** (RTS) d'une part pour l'enregistrement de l'émission «Les Dicodeurs» au début mai puis l'enregistrement de l'émission des «P'tits Zèbres» quelques jours plus tard. Ces deux émissions diffusées sur les ondes en début de période d'activité du Village ont indéniablement contribué à la bonne fréquentation du Village durant l'année.

Une autre visite d'importance est celle de l'**Université Fribourg**. Le professeur Vincent Serneels a organisé une démonstration de coulage du bronze selon les méthodes préhistoriques dans le cadre des cours d'archéométrie dispensés par l'Université de Fribourg. Cette démonstration a duré tout un après-midi et a réuni une vingtaine d'étudiants.

## 7. Coopération avec d'autres institutions

En plus de la collaboration quasi permanente avec la Commune de Gletterens, le SAEF, la Société de développement Delley-Portalban-Gletterens et l'Office du Tourisme Estavayer - Payerne et Région, le Village lacustre a ouvert un nouveau volet de coopération régionale en 2012 avec les autres institutions de caractère archéologique de la région. En effet, il a rejoint un petit groupe informel, constitué des musées romains de Vallon et Avenches, le site celte du Mont Vully et le musée de Morat, dont l'objectif est de promouvoir l'extra-

ordinaire richesse archéologique de la Basse-Broye. Un dépliant a été publié en allemand et en français sous le titre *une région, 5 sites, 10'000 ans d'histoire*. Le Village a participé, conjointement avec ces quatre institutions, à la Foire de Fribourg et au Comptoir Vully-Avenches.

Le Village lacustre a aussi tenu un stand au Marché artisanal organisé à Portalban à fin juillet et y a rencontré un franc succès.



**8. Finances au 31.12.2012****Bilan**

<b>ACTIF</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
	CHF	CHF
<b>Liquidités</b>		
Caisse	1'147.45	1'184.65
BCF c/c 15.10.055.507.08	16'823.40	16'791.00
BCF c/c 30 01 123.593-04	50'956.96	54'244.11
Banque Raiffeisen n° 32256.68	3'949.10	3'953.25
BCF c/c 30 01 109.010-04	10'000.00	10'000.00
	<b>82'876.91</b>	<b>86'173.01</b>
<b>Actifs transitoires</b>		
Actifs transitoires	11'798.30	11'914.05
Impôt anticipé à récupérer	110.26	73.41
	<b>11'908.56</b>	<b>11'987.46</b>
<b>Total de l'actif</b>	<b>94'785.47</b>	<b>98'160.47</b>
<b>PASSIF</b>		
<b>Fonds étrangers</b>		
Créanciers	9'707.55	15'532.40
Passifs transitoires	1'660.00	3'300.00
Commune de Gletterens	5'000.00	5'000.00
	<b>16'367.55</b>	<b>23'832.40</b>
<b>Fonds propres</b>		
Capital au 01.01	68'417.92	64'328.07
Réserve projet de développement	10'000.00	10'000.00
	<b>78'417.92</b>	<b>74'328.07</b>
<b>Total du passif</b>	<b>94'785.47</b>	<b>98'160.47</b>

## Compte de pertes et profits

	<b>2012</b>	<b>2011</b>
	CHF	CHF
<b>Produits</b>		
Entrées	13'732.35	13'593.70
Vente de produits	10'849.40	8'700.00
Produits des animations	140'597.85	121'269.55
	<b>165'179.60</b>	<b>143'563.25</b>
<b>Dons</b>		
Dons divers	3'664.15	2'593.50
Don Rotary Club Payerne - La Broye	0.00	6'000.00
Participation commune de Gletterens	30'000.00	30'000.00
Participation société de développement	10'000.00	10'000.00
Participation Canton de Fribourg	5'000.00	6'650.00
Loterie Romande	30'000.00	30'000.00
	<b>78'664.15</b>	<b>85'243.50</b>
<b>Total</b>	<b>243'843.75</b>	<b>228'806.75</b>
<b>Charges</b>		
Entretien du village	5'930.15	9'374.65
Entretien des tipis	2'466.15	3'706.30
Matériel, animations et divers	21'250.15	11'083.15
Evénements	8'051.95	7'140.35
	<b>37'698.40</b>	<b>31'304.45</b>
<b>Charges de personnel</b>		
Personnel administratif	32'890.00	34'320.00
Personnel d'entretien et animateurs	101'416.60	91'180.75
Personnel entrée/boutique	35'415.85	32'656.00
Travaux de tiers	0.00	4'200.00
Charges sociales	18'429.05	21'246.25
	<b>188'151.50</b>	<b>183'603.00</b>
<b>Frais divers</b>		
Frais bancaires	409.50	322.00
Assurances	394.90	394.90
Téléphone	1'580.05	1'616.85
Frais administratifs	8'813.30	6'433.70
Frais de formation	540.25	289.10
Publicité	2'166.00	534.85
	<b>13'904.00</b>	<b>9'591.40</b>
<b>Bénéfice d'exercice</b>	<b>4'089.85</b>	<b>4'307.90</b>
<b>Charges d'exploitation</b>	<b>243'843.75</b>	<b>228'806.75</b>

## 9. Donateurs 2012

Diverses autorités cantonales et communales ainsi que des sociétés ont soutenu les activités du Village lacustre durant l'année 2012. Qu'elles soient ici vivement remerciées : sans leur appui, le Village lacustre ne pourrait pas fonctionner. Ce sont, par ordre alphabétique :

- . Commune de Gletterens
- Direction de l'instruction publique, de la culture et du sport de l'Etat de Fribourg
- La Loterie Romande

- Office du Tourisme d'Estavayer-le-Lac, Payerne et région
- Service archéologique de l'Etat de Fribourg
- Société de développement Delley-Portalban-Gletterens

Les comptes du Village relèvent aussi que de nombreux visiteurs ont fait un don anonyme, parfois modeste, parfois significatif, lors de leur passage au Village. Un grand MERCI à eux !

## 10. Remerciements

Il est impossible de clore ce Rapport d'activités 2012 sans faire honneur à celles et ceux qui, tant sur le site du Village que dans les enceintes administratives qui l'entourent, oeuvrent sans ménagement et souvent de manière bénévole, pour le succès du Village lacustre de Gletterens : leur soutien opérationnel et politique ainsi que leur travail et leur fidélité sont les garants du succès rencontré.

La Commune de Gletterens a continué d'apporter au Village lacustre un soutien non

seulement financier mais aussi logistique essentiel à son bon fonctionnement (WC mobiles et mise à disposition d'employés et d'équipements communaux pour certains gros travaux).

Finalement, de sincères félicitations sont adressées à la belle équipe des animateurs du Village lacustre : ils sont la cheville ouvrière du travail accompli et grâce à leur entente et leur complicité, ils continuent d'accomplir de belles choses. Les voici :



Doris  
Aeberhard



Jacques  
Théoduloz



Carole de  
Tomasi



Tania  
Poget



François  
Rossel